



**LIBRETTO DI GARANZIA >**



## Proprietario

\_\_\_\_\_  
NOME

\_\_\_\_\_  
COGNOME

\_\_\_\_\_  
CAP

\_\_\_\_\_  
CITTÀ

\_\_\_\_\_  
PROV.

M F  
SESSO

DATA DI NASCITA

\_\_\_\_\_  
VIA E NUMERO CIVICO

\_\_\_\_\_  
TELEFONO

\_\_\_\_\_  
E-MAIL

## Note

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

## LE CONDIZIONI DI GARANZIA

- I veicoli VOGÉ sono coperti da garanzia contro i difetti di fabbricazione per un periodo di due anni dalla data della consegna, percorrenza illimitata.
- La garanzia ha validità su tutto il territorio italiano (Repubblica di S.Marino compresa) ed è applicata solo dopo un esame di un tecnico abilitato VOGÉ.
- A offrire la garanzia, secondo quanto fissato dalla Direttiva 1999/44/CE del Parlamento Europeo, è il rivenditore VOGÉ che timbra e firma la scheda di garanzia. La presente garanzia non pregiudica i diritti del proprietario previsti dalla Direttiva sopra citata.
- La data d'inizio garanzia è la data di prima immatricolazione del veicolo, tale data deve essere riportata nel campo "Data Consegna".
- L'esame delle avarie o delle loro cause sarà sempre fatto presso le officine autorizzate o rivenditori VOGÉ.
- Durante il periodo nel quale il veicolo è presso le officine del rivenditore o dell'importatore, questi non rispondono per eventuali danni per eventi climatici, scasso, furti, incendi e altri casi impreveduti di forza maggiore.
- Nel caso di cambio di proprietà del veicolo la garanzia rimane valida sino alla naturale scadenza.
- Il costruttore, l'importatore e il rivenditore sono esonerati da ogni responsabilità e obbligazione per qualsiasi incidente alle persone o alle cose che possa verificarsi per o durante l'uso del veicolo. Di conseguenza non saranno rimborsabili le richieste di risarcimento di danni diretti o indiretti.
- Per qualsiasi contestazione è competente il Foro dove ha sede il rivenditore.

## ATTIVAZIONE DELLA GARANZIA

Al momento della consegna del veicolo verificare:

- La ricezione da parte del Rivenditore di una copia dell'attivazione di garanzia fatta tramite il portale [www.vogeitaly.it](http://www.vogeitaly.it).
- La presa visione delle condizioni di garanzia e manutenzione riportate in questo documento e nel libretto d'Uso e Manutenzione del veicolo.
- Il libretto d'Uso e Manutenzione è disponibile nella sezione download di ogni modello presente sul sito [www.vogeitaly.it](http://www.vogeitaly.it) e nell' App dedicata.
- Non sono accettate Richieste di Garanzia qualora non sia pervenuta l'attivazione della Garanzia. In particolare non sono accettate Attivazioni di Garanzia qualora non sia possibile verificare la data di consegna del veicolo.

## LIMITAZIONI DELLA GARANZIA

I seguenti particolari non sono coperti dalla garanzia, fatta eccezione per fenomeni chiaramente imputabili a difetti di costruzione e/o materiale:

- Particolari di normale manutenzione quali: filtri olio e aria, olio motore e trasmissione, liquido freni, liquido refrigerante...
- Particolari soggetti a usura quali: batteria, candele, lampadine, cinghie di trasmissione, rulli centrifughi, frizioni, ganasce e pastiglie freno, fusibili, cavi, pneumatici...

### **Sono inoltre esclusi dalla garanzia fenomeni quali:**

- Vibrazioni e rumorosità meccaniche che non influiscano sulla funzionalità del veicolo.
- Naturale invecchiamento (scolorimento delle superfici verniciate, ossidazione di parti metalliche...)
- Difetti causati da agenti esterni quali: oli, fumi, prodotti chimici, acqua marittima, salsedine, sale...
- Danni a parti verniciate e/o della carrozzeria quali graffi, abrasioni, scalfitture, ammaccature, crepe.

## MANUTENZIONE PERIODICA

- VOGÉ prevede un piano di manutenzione programmata allo scopo di mantenere in perfetta efficienza il veicolo e di garantirne una maggiore durata nel tempo. Per i dettagli consultare la tavola di manutenzione. Nel caso il manuale in vostro possesso sia in lingua inglese, la tavola è scaricabile dal sito [www.vogeitaly.it](http://www.vogeitaly.it).
- Per il mantenimento della garanzia è necessario sottoporre il veicolo ai tagliandi con la frequenza prevista dal costruttore ed effettuati esclusivamente presso officine autorizzate VOGÉ (per i nominativi: <https://vogeitaly.it/concessionari/>) utilizzando esclusivamente ricambi originali VOGÉ. A ogni tagliando il rivenditore o officina autorizzata dovrà applicare il proprio timbro e firma negli appositi spazi. Conservate con cura questo libretto poichè sarà richiesto a ogni intervento di assistenza.
- I tagliandi sono a pagamento. I tempi di manodopera necessari sono stabiliti e aggiornati da VOGÉ, alla manodopera vanno aggiunti i costi dei materiali di consumo secondo quanto richiesto dalla tavola di manutenzione.
- Si raccomanda di effettuare sempre le ispezioni pre-guida come indicato sulla tavola di manutenzione. Questi controlli quotidiani, oltre a essere di fondamentale importanza per la propria sicurezza, possono prevenire guasti meccanici. Avarie dovute a incuria non sono coperte da garanzia.
- Il proprietario è tenuto a controllare periodicamente il livello dell'olio motore e rabboccare se necessario. Un normale consumo di olio può causare un livello insufficiente anche se i tagliandi sono regolarmente eseguiti. Avarie dovute a insufficienza di olio motore non sono coperte da garanzia.

## TAGLIANDI DI MANUTENZIONE

Allo scopo di verificare la normale e corretta manutenzione del veicolo è di fondamentale importanza che i tagliandi siano stati registrati dal concessionario sull' apposito portale del sito [www.vogeitaly.it](http://www.vogeitaly.it).

- All'esecuzione del tagliando, il Rivenditore deve stampare una copia della registrazione tagliando e fornirla al Proprietario.
- Non saranno accettate richieste di garanzia per la quale non sono provate le corrette condizioni di manutenzione.
- E' necessario l'utilizzo esclusivo dei Ricambi Originali VOGÉ durante ogni operazione di manutenzione ordinaria e straordinaria.

## REVOCA DELLA GARANZIA

La garanzia è revocata nei seguenti casi:

- Il veicolo presenta i numeri di telaio o motore alterati o cancellati.
- Il veicolo è stato modificato.
- Il veicolo è stato utilizzato per competizioni sportive di qualsiasi genere o adibito a noleggio.
- Il veicolo è stato riparato da un'officina non autorizzata VOGÉ.
- Non è stato rispettato il programma di manutenzione programmata previsto dal costruttore.
- Utilizzo di ricambi non originali, di carburanti o di lubrificanti con specifiche diverse da quelle consigliate dal costruttore.
- Il veicolo non è stato utilizzato in modo conforme a quanto specificato nel Libretto di Uso e Manutenzione.



Richiedi sempre **Ricambi Originali VOGÉ.**  
Solo con i Ricambi Originali VOGÉ  
puoi ricevere un'assistenza tecnica di qualità  
che si contraddistingue per affidabilità,  
prestazioni e sicurezza costanti nel tempo.

Seguici su



VOGE ITALIA S.r.l. società a socio unico declina qualsiasi responsabilità per eventuali errori in cui può essere incorsa nella compilazione del presente manuale e si riserva il diritto di effettuare qualsiasi modifica richiesta dallo sviluppo evolutivo del prodotto stesso.

VOGE si riserva il diritto di apportare variazioni tecniche, estetiche o di altra natura senza alcun preavviso.

VOGE ITALIA S.r.l.  
Divisione Motori

GIUGNO 2021

VOGE ITALIA PUBLISHING AREA  
3812REV

Prodotto fabbricato in Paese extra-UE  
CHONGQING LONCIN MOTOR CO., LTD.)  
Baihe Industrial Park, Economic & Technology  
Development Zone, Chongqing, China